



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

COMITÉ DE FINANZAS

138.º período de sesiones

Roma, 21 - 25 de marzo de 2011

Estado de las recomendaciones del Comité de Finanzas

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones sus copias y que no soliciten otras. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio www.fao.org

RESUMEN

- En su 135.º período de sesiones celebrado en octubre de 2010, el Comité de Finanzas pidió que la Secretaría preparase un documento en el que se resumiera la situación de sus recomendaciones anteriores.
- Las recomendaciones formuladas por el Comité en sus anteriores períodos de sesiones se exponen en una presentación que refleja el Programa de trabajo plurianual del Comité para 2010-13 y da cuenta de la situación de cada recomendación.

ORIENTACIÓN QUE SE SOLICITA DEL COMITÉ DE FINANZAS

- Se invita al Comité a tomar nota de la información presentada en este documento.

RECOMENDACIÓN	SITUACIÓN
I. SITUACIÓN FINANCIERA	
Informe del 135.º período de sesiones del Comité de Finanzas (documento CL 140/21)	
El Comité <u>observó</u> que el tema titulado “Cuentas comprobadas: FAO, 2008-09” se incluiría en el programa del siguiente período ordinario de sesiones del Comité en marzo de 2011 – párrs. 5-7	En curso – tema específico en el tema provisional del 138.º período de sesiones
El Comité <u>exhortó</u> a todos los Estados Miembros a que pagaran puntualmente las cuotas asignadas para que la FAO pudiera hacer frente a las necesidades de efectivo destinadas a sufragar las actividades previstas en el programa de trabajo – párr. 13	En curso – el Consejo respaldó, en su 140.º período de sesiones, las recomendaciones del Comité
II. ASUNTOS PRESUPUESTARIOS	
Informe del 137.º período de sesiones del Comité de Finanzas (documento CL 141/6)	
El Comité <u>pidió</u> información adicional referente a los ahorros propuestos como consecuencia de la iniciativa sobre la contratación conjunta con los organismos que tienen sede en Roma – párr. 10	En curso – se facilitará información en el 138.º período de sesiones
El Comité <u>esperaba vivamente</u> recibir propuestas sobre ahorros en otras áreas distintas del PIA (en el marco del PTP 2012-13) – párr. 10	En curso – se facilitará información en el 138.º período de sesiones en el marco del PTP 2012-13
El Comité <u>pidió</u> una versión ampliada del Anexo 1 del documento FC 137/2.1, en el que se enumeraban todas las medidas del PIA cuyo alcance se reduciría o que se eliminarían – párr. 14	En curso – se facilitará información en el 138.º período de sesiones
El Comité <u>pidió</u> que en futuros informes para el Comité sobre el PIA en 2011 y en 2012-13 se incluyera información relativa a los gastos del PIA – párr. 14	En curso – se facilitará información en el 138.º período de sesiones
El Comité <u>pidió</u> más información sobre el modo en que se habían establecido las prioridades entre los demás proyectos de gastos de capital (distintos del PIA) – párr. 21	En curso – se facilitará información en el 138.º período de sesiones
El Comité <u>exhortó</u> a la Secretaría a seguir centrándose en la consecución de aumentos de la eficiencia y de ganancias por concepto de inversiones, así como a usar todos los mecanismos apropiados para la recuperación de costos – párr. 21	En curso – se facilitará información en el 138.º período de sesiones en el marco del PTP 2012-13 y en el documento relativo al tema 7 del programa

RECOMENDACIÓN	SITUACIÓN
El Comité <u>esperaba con interés</u> examinar las propuestas sobre gastos de capital en el contexto del Plan a plazo medio (PPM) para 2010-13 y el PTP para 2012-13 – párr. 21	En curso – se facilitará información en el 138.º período de sesiones
El Comité <u>manifestó su interés</u> en examinar las previsiones sobre los aumentos de costos en el PPM para 2010-13 y el PTP para 2012-13 sobre la base de la cuantía de la asignación neta propuesta – párr. 32	En curso – se facilitará información en el 138.º período de sesiones en el marco del PTP 2012-13
El Comité <u>pidió</u> a la Secretaría que mantuviera en examen las posibles áreas de riesgo y que informara a los órganos rectores de todo cambio significativo en las hipótesis y estimaciones relativas a los aumentos de los costos antes del período de sesiones de la Conferencia de junio de 2011 – párr. 32	En curso – en el PTP 2012-13 se presentarán las cifras actualizadas.
El Comité <u>pidió</u> una interpretación jurídica del artículo 12 del Estatuto de la CAPI y un parecer sobre la discreción del Consejo respecto de la determinación de los ajustes de los sueldos del personal de servicios generales en Roma – párr. 32	En curso – se facilitará información en el 138.º período de sesiones
El Comité <u>expresó su interés</u> en recibir en un período de sesiones futuro información sobre las repercusiones de la revisión de la metodología relativa a los servicios generales que estaba examinando la CAPI – párr. 32	En curso – se facilitará información al Comité después del examen de la CAPI
Informe del 135.º período de sesiones del Comité de Finanzas (documento CL 140/21)	
El Comité <u>pidió</u> a la Secretaría que en los futuros informes anuales incluyera datos financieros más detallados sobre las actividades realizadas a través del SFERA (Fondo especial para actividades de emergencia y rehabilitación) – párr. 18	En curso – se facilitará información en el período de sesiones de octubre de 2011
El Comité <u>recordó</u> su petición de examinar la gobernanza y la gestión del SFERA en el marco de la aplicación de las recomendaciones derivadas de la evaluación de las capacidades operativas de la FAO en situaciones de emergencia y <u>solicitó</u> que se le proporcionara lo necesario para tal examen en su reunión de octubre de 2011 – párr. 18.	En curso – se facilitará información en el período de sesiones de octubre de 2011
El Comité <u>tomó nota</u> de que las transferencias presupuestarias previstas con motivo de la aplicación del Programa de Trabajo se comunicarían al Comité para su examen y aprobación en marzo de 2011 – párr. 22	En curso – se facilitará información en el 138.º período de sesiones

RECOMENDACIÓN	SITUACIÓN
El Comité señaló que <u>aguardaba con interés</u> que la Secretaría le presentara información actualizada sobre las estimaciones preliminares relativas a 2012-13 en el contexto del PTP para 2012-13 en su próximo período extraordinario de sesiones de febrero de 2011 – párr. 30	Concluida – información facilitada en el 137.º período de sesiones
Informe del 128.º período de sesiones del Comité de Finanzas (documento CL 137/4)	
El Comité respaldó en principio la ampliación de la política de recuperación de los gastos de apoyo en la FAO a fin de incluir las categorías mencionadas y manifestó que <u>esperaba con interés</u> recibir en un futuro período de sesiones detalles de la política revisada para su examen – párr. 61	En curso – tema específico en el programa provisional del 138.º período de sesiones
III. RECURSOS HUMANOS	
Informe del 135.º período de sesiones del Comité de Finanzas (documento CL 140/21)	
El Comité <u>pidió</u> que se continuara progresando en la realización de las principales iniciativas y actividades de recursos humanos incluidas en el Marco estratégico y plan de acción de recursos humanos, así como que se proporcionara información sobre la repercusión de dichas iniciativas – párr. 33	En curso – tema específico en el programa provisional del 138.º período de sesiones
El Comité <u>tomó nota</u> de las iniciativas de recursos humanos que experimentaban retrasos y señaló que esperaba con interés recibir informes periódicos sobre los progresos alcanzados en su oportuna realización con ocasión de sus períodos de sesiones futuros – párr. 33	En curso.
El Comité <u>pidió</u> que se incluyera información sobre la nacionalidad de los consultores contratados por la Organización en el conjunto de datos sobre recursos humanos que debía facilitársele en su siguiente período de sesiones – párr. 33	En curso – se facilitará información en el 138.º período de sesiones
IV. MARCO DE SISTEMAS ADMINISTRATIVOS Y DE INFORMACIÓN	
Informe del 137.º período de sesiones del Comité de Finanzas (documento CL 141/6)	
El Comité <u>pidió</u> que en su siguiente período de sesiones se le presentara información más detallada sobre el enfoque sinérgico como parte de su examen del informe sobre los progresos del programa relativo a las NICSP y el paso a Oracle 12 y del PTP para 2012-13. El Comité <u>pidió</u> que la información adicional abarcara las siguientes esferas: el alcance y los plazos del programa; un desglose detallado de	En curso – tema específico en el programa provisional del 138.º período de sesiones

RECOMENDACIÓN	SITUACIÓN
los costos presupuestados por tipo de gasto; información comparativa sobre otros organismos del sistema de las Naciones Unidas – párrs. 17-18	
Informe del 135.º período de sesiones del Comité de Finanzas (documento CL 140/21)	
El Comité <u>llegó a la conclusión</u> de que la propuesta de creación de un único Centro de Servicios Compartidos, o el mantenimiento de la situación actual, se debía presentar al Consejo para examen y decisión después de que se recibieran las observaciones que formulara al respecto la Conferencia Regional para el Cercano Oriente – párr. 41	En curso – tema específico en el programa provisional del 138.º período de sesiones
El Comité <u>pidió</u> que se le presentaran en su período extraordinario de sesiones de febrero de 2011 los costos estimados y la financiación propuesta del enfoque sinérgico – párr. 45	Concluida – información facilitada en el 137.º período de sesiones
El Comité <u>acordó</u> remitir al Comité de Asuntos Constitucionales y Jurídicos (CCLM) un proyecto de resolución (...) que incluyese los cambios propuestos del Reglamento Financiero por los que se introducen los estados financieros anuales comprobados, entendiéndose que en el proyecto de resolución se añadiría una fecha anual para la publicación de los estados financieros anuales comprobados previa consulta entre el Comité y el Auditor Externo – párr.	En curso – Tras una consulta entre el Presidente y el Auditor Externo, se ha presentado un proyecto de resolución al CCLM en su 92.º período de sesiones
El Comité señaló que <u>esperaba con interés</u> recibir en su siguiente período ordinario de sesiones: un informe sobre la marcha de la ejecución del plan de trabajo referente al proyecto de gestión del riesgo institucional, un informe sobre los resultados obtenidos en los procesos experimentales de gestión del riesgo institucional y un plan para la aplicación de la gestión del riesgo institucional en la FAO que comprenda la estructura para la presentación de informes a los órganos rectores – párr. 47	En curso – tema específico en el programa provisional del 138.º período de sesiones
El Comité <u>pidió</u> que se remitiera una propuesta revisada (... sobre el mandato y la composición del Comité de Ética), teniendo en cuenta los ajustes sugeridos por el Comité, al CCLM, para que examinara los aspectos legales, y posteriormente al propio Comité de Finanzas en marzo de 2011 – párr. 50	En curso – temas específicos en el programa provisional del 92.º período de sesiones del CCLM y del 138.º período de sesiones del Comité de Finanzas

RECOMENDACIÓN	SITUACIÓN
El Comité señaló que <u>esperaba con interés</u> la finalización del estudio (...sobre los servicios lingüísticos...) a fin de permitir que se siguieran considerando las medidas de mejora a la luz de unas repercusiones financieras cuantificadas en el PTP para 2012-13 – párr. 54	En curso – se facilitará información en el 138.º período de sesiones en el marco del PTP 2012-13
El Comité <u>tomó nota</u> de que recibiría un informe sobre los progresos hechos en la aplicación del plan detallado (...sobre el Programa relativo a la declaración de la situación financiera...) en su período de sesiones de marzo de 2011 – párr. 58	En curso – tema específico en el programa provisional del 138.º período de sesiones
V. SUPERVISIÓN	
Informe del 135.º período de sesiones del Comité de Finanzas (documento CL 140/21)	
El Comité <u>señaló que esperaba vivamente</u> recibir en el futuro (párr. 60): • más información sobre la aplicación por la Administración de las recomendaciones del Comité de Auditoría; • tanto el informe anual del Inspector General como el del Comité de Auditoría en los períodos de sesiones ordinarios del Comité de Finanzas que se celebran cada año en primavera (...); • una matriz que abarque todas las responsabilidades fiduciarias y las medidas conexas (...).	En curso – se facilitará información en el 138.º período de sesiones En curso – ambos temas se encuentran en el programa provisional del 138.º período de sesiones En curso – se facilitará información en el período de sesiones de octubre de 2011
El Comité (...) declaró que <u>esperaba con interés</u> el examen de una propuesta de política (...sobre la divulgación de los informes de auditoría interna...) en su siguiente período ordinario de sesiones de marzo de 2011 – párr. 78	En curso – tema específico en el programa provisional del 138.º período de sesiones
El Comité señaló que <u>esperaba con interés</u> examinar la política sobre denuncia de irregularidades en su siguiente período ordinario de sesiones, en marzo de 2011 – párr. 79.	En curso – tema específico en el programa provisional del 138.º período de sesiones
VII. MEJORA DE LOS MÉTODOS DE TRABAJO Y LA EFICIENCIA DEL COMITÉ DE FINANZAS	

RECOMENDACIÓN	SITUACIÓN
Informe del 135.º período de sesiones del Comité de Finanzas (documento CL 140/21)	
El Comité de Finanzas aprobó su Programa de trabajo plurianual 2010-13 y <u>recomendó</u> que el Consejo lo examinara – párr. 63	Concluido – examinado y aprobado por el Consejo en su 140.º período de sesiones
El Comité <u>pidió</u> que la Secretaría preparase un documento para cada período de sesiones en el que se resumiera la situación de sus recomendaciones anteriores – párr. 68	En curso – se facilitará un documento de información en el 138.º período de sesiones
El Comité <u>acordó</u> que el Presidente consultara con el Presidente Independiente del Consejo a fin de explorar las modalidades y las cuestiones prácticas relacionadas con posibles visitas sobre el terreno por parte de miembros del Comité – párr. 68	Concluida – previa consulta, la visita sobre el terreno tuvo lugar en enero de 2011